

Dr. V. GERZABEK.

ОДИНОКИЙ ЗІ СТАРОГО КРАЮ РУСЬКИЙ. ЛІКАР В КАНАДІ.

Бувший директор і наостоаде в шпиталях в Гусятині, Галичині, Бувший ассистент лікар-хірург і повозник в Кракові, Львові, Відні, Празі, Берліні, Лондоні т. п.

Член королівської коледжі лікарів і хірург англійських в Лондоні, Англії і Манітобі, Канада.

Фабрику власні лікарства найліпші і по найтаняній ціні в шпалі Канаді. Лікарства американські і зі старого краю.

Спеціаліст воиных хороб у жінок, дѣтей і мужчин: хірургічных, внутрішних, очних, ушних і венеричных. Цілі курації перепроваджує по знижених цінах.

Мешкає і ординує 415-417 Pritchard Ave. Winnipeg, Man.

катів з спосібнішими від наших судів! А вже нема що говорити про звичайних понів. Вони зараз забрали білі місця архієпископів, кардиналів, владик, каноніків без ніякого приготования. Ну, а тих десять тисяч дітячів заступлять хоч би й зараз без ніякої осбної науки до сього їх наслідники, і зможуть так само крутити ся по сальонах, як самі пани дітячі.

Добробут Франції зависить лише від розвитку науки, красивих шук і ремесла. Принци, коронні офіцери, владика, возводи, префекти, генерали і дармоїди пани не причивляють ся безпосередно до розвитку наук, красивих шук і ремесла. Не то що не причивляють ся, але ще й шкодяць сям, що все старають ся, щоби певні шкідливі теорії мали перевагу над наукою аж по нинішний день. Вони безусловно шкодяць розвиткови нації тим, що найвищої степењу пошанивуку, який правно належить ся вченим, артистам і рукодільникам, забирають для себе. Вони шкодяць тим, що свої гроші видають в такий спосіб, який не приносить нісна ані науці, ані красивим шукам, ані ремеслові.

Отсе порівнянє показує ясно, хоть і не безпосередно, що теперішній лад не з справедливий; що люди дають собою правити васильству і хитрости, і що людськість стремить ще в неморальности.

Бо вчені, артисти і рукодільники, ті одинокі люди, котрі дають суспільству конче потрібну працю, і котрі майже нічого не коштують, з підчинени князям і другим правлячим непотрібам;

Бо ті, що живуть в найвищої поважаню, завдячують те своє вивисшенє лиш принадлекви уродженя, підляваню, силетням і другим менше чесним вчинкам;

Бо ті, що правлять публичними справами, рік-річно ділять ся між собою чужим добром-половиною податків а з решти, якої вони не годні вже забрати для себе, навівть третини не з'уживають так, щоби се вишло в хосев підданям.

Наше порівнанає показує, що теперішнє суспільство з справді перевверненям сьвітот:

Бо нарид поставив за правило те, щоби бідні були ласкаві для богачів, щоби найбільші відривали собі від рота найконечнійшу часть і давали їм тим, котрі мають аж за богато;

Бо найбільші переступники, найбільші злодії ті, що гнетуть всіх горожан і здирають з них для себе триста до чотириста мільонів рік-річно, мають уряди в своїх руках, та карають маленькі переступства решти суспільства;

Бо дурнота, повіркі, ліниветво і охота до марнотратного житя з прикметою найвищоих голов суспільства, а спосібні і роботаці люди з підданямі тих голов, з їх знярядом;

Бо неспосібні люди, сказавши одним словом, дістають уряди і правлять спосібним;

Бо, беручи з морального боку, найцілдіійші люди покликани з виховувати морально горожан, і дивлячись з точки розділюючої справедливости найбільші злочинці назначені з карати маленькіх грішників.

„Ворба“.

ДЕ Э Гія Яцишина з Сокальщини, який перед 2 місяцями приїхав з краю. Пошукує його в важній справі. Mike Halicki Box 3545 Winnipeg, Man.

DR. T. G. MOXNES ДЕНТИСТ. 620 1/2 Main St. Winnipeg, Двері в Loggan Ave. Витягає зуби без болю. — Говорить по польські і німецькі.

MAPLE LEAF CAFE 864 MAIN ST. PHONE: 159 ST. JOHNS. The best restaurant in North Winnipeg, open day and nights. Good, healthy meals at 25 cents. Special orders. \$5.00 meal ticket for \$4.00. Ice cream parlor, soft drinks.

Коли Ви хочете:

- 1) Купить, продати, або замінити дім в місті, лоти або фарму. 2) позичити грошей, на фарму або на реаліність в місті. 3) заасекуровати ся від огню, або на житє, 4) купити шифарту з Канади або з старого краю, 5) виробити горожанські папери, 6) полагодити старокраеву справу, 7) сколектувати гроші або вислати гроші до старого краю, або взагалі полагодити всяку іншу справу, то зайдіть або напишіть до нас і переконаєтесь, що у всім Вас обслужимо як найчеснійше і по найнижшій ціні. В нашій канцелярії працює адвокат і за всі справи ручимо.

FENSON & SCHILLER 854 Main St. Winnipeg, Man.

В ШТОРІ

Л. Голдстейна на 842 Мейн Стр.

дїстанете оверковти і футра для мужчин, женщин і дїтей. Коли вам треба дуже довгого кофта або футра в різних кольорах сукна, то певно дїстанете у Гольдстейна, котрий має одинокий штор в Винніпегу з спеціально довгими річамі. Також маємо перські шапки і ковпирі, баранячі кофти, светри для мужчин і женщин ріжної величини, обувь і всі інші річі, яких ви потребуєте на зиму. Ціни умірювані а річі першої класи. (Каталогом не висилаю).

LUI GOLDSTEIN 842 MAIN ST. WINNIPEG. Говоримо по руськи, польські і російські.

Потрібно муцнин і женщин до науки гольєрського ремесла. Комплетний курс в вісьмох тижнях. Користайте з спеціальной окаяі, бо ми платимо процент під час науки. Знярядом даром. Інструктори - експерти, 17 літ в 45 школах.

MOLER BARBER COLLEGE 220 Pacific Ave. Winnipeg.

Читайте популярні книжки.

Table with 2 columns: Title and Price. Includes books like 'Аркас: Історія України', 'Дрепер: Боротьба віри з наукою', 'Цар голод', 'Економічні нарисы', etc.

Zahalna Knyharnia 539 Frontenac St. Montreal, Que.

Позіп! Іст Маунт Трансконга Позіп! Що місяця ціна на лоти підвосять ся! Лоти від 1 вересня від \$6 - \$8. Хто купить лоти до 1 жовтня, той заробить за кілька день \$50.00 на нему. Хто хоче стати богачем, хай купить лоти у Трансконгі. Се не ешомство - а невний зарібок! Трансконга се будучий центр бізнесу, роботи і цілого руху Канади. Співярські ярл, Гренд Тронські шапи, желізничі і інші фабрики потребууть десятко тысяч робітників. Лоти продають ся на силати ратами. Спїшіть ся щоби не було пізно. Урядом від 9. рано до 6 ввечер. Головний агєнт фірма „Торнстед, Род і Лідгольм.“ Й. І. ОРОБКО 144 Higgins Ave. Winnipeg, Man.

Важне! Важне!

РУСКА КНИГАРНЯ закупила слїдуєчі виданя „Робочого Народ“, котрі можна замовляти у нас: Що думають соціалісти 10 ф, Злочин і злочинці 5, Оборонець проститутки 5, Причта про воду 5, Коли легше буде 5. Маємо також на складі календар Праятьель Жовїтра на рік 1913 30 ф. Всі інші календарі треба замовляти від теппер, бо в короткїм часї вже їх отримаємо. Наш каталогом книжок і інструментів висилаємо даром. Не забудьте, що в Винніпегу є лише одна книгарня аїменно:

RUSKA KNYHARNIA 850 Main St. Winnipeg, Man.

ФАРМИ! ФАРМИ!

ГР. МАХНІЙ має слїдуєчі фарми на продаж:

Table with 4 columns: Section, Sec., Tr., Rge. Lists farm locations like S. E. 1/4 Sec. 36 Tr. 34 Rge. 7 W. 2nd M. коло Park view.

Також маю лоти в Канорі, чисті або збудинками. Виразляю горожанські папери, контракта, ріжні угоди і т. д. ганьше як де інде. В всяких справах удавайтесь до: GEO. J. MACHNEE А певно що не пожалуете. Канцелярія в Land Office. Drawer D. CANORA, Sask.

МІЖНАРОДНИЙ ДЕНТИСТИЧНИЙ ОФІС

547 Selkirk Ave. Winnipeg. Одинокий в Винніпегу дентиствичний кабинет, де можете розмовити в рідній мові. Ціни умірювані. Робота гварантована. Зуби витягає ся без найменшого болю над газом. Роботу виконуємо найновійшими машинями і апаратами. Свїт до свого! INTERNATIONAL DENTAL PARLOR'S 547 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

рр

ПОРЯДКОВЕ Ч ПІК IV.

До робітників

Редакція „Робочі Товариші в прохані і призадуматись над: Всі Ви гаразд знаєте свободу і щастя робіт від експльоатації, гадя для робітника, за брід і всюди має повно волю: Газета, котра мусить мати сильну жуазової класи! Ви не смїєте не обрушати ся на „ти в нїм не орган інтелігентикам прий: Ви мусите знати не розуміють задачи партиї, але і „Робчї Товариші з органом, навкрутї ріжні Ваші вороги і відповідного моменту? Всі і вся їм помагати те, дї", мало слїдите за шє його знїшати. Т. Н." Ви, котрі знаєте „Р. Н.", котрі знаєте робітничу газету, слово, тільки Ви, ко окруженім мранїстичною пресою, ній мові, тільки доменті звертаємось зрозумієте. Помагайте більшо матеріально „Народ“!

Хотяй нам було могли. Нинї живиємось до Вас о віднових передплатни пишіть свої думки і всеї спосіб тільки. Не спїть же! Коли Ви сему відквчальність за його те справи!

Advertisement for shipping services with an illustration of a ship and text: нас іслати та ти від долара. Ми також: Офіс отв ALL C.GE 667 Main